

# EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

Teléfono  
núm. 32

Franqueo  
concertado

Defensor de los intereses de la provincia y especialmente de los agrícolas y pecuarios

Año XVII

Teruel.—Miércoles 27 de Agosto de 1919

Núm. 8638

## La Comisión del Centro Aragonés en Barcelona

### DESDE ALBALATE

Con exactitud temática han llegado a ésta los excursionistas del Centro Aragonés de Barcelona.

El recibimiento dispensado a los mismos por las Autoridades, fuerzas vivas y pueblo de Albalate ha sido digno de los ilustres viajeros y del pueblo que los recibía.

Al descubrirse la hermosa bandera del Centro que iba engalanada con las ricas corbatas que diferentes pueblos de las tres provincias aragonesas le ofrecían, una salva de aplausos le rindió honores y dijo a los aragoneses de Barcelona que eran recibidos en nuestra rica villa como hermanos muy queridos. Tras las presentaciones de ritual y saludos de costumbre se dirigieron todos a la casa Ayuntamiento engalanada con colgaduras de los colores nacionales e izada en un balcón la bandera roja y guinda de la Patria.

En nombre del Ayuntamiento da la bienvenida en elocuentísimo discurso el teniente alcalde don Vicente Franco, quien expone en párrafos sentidísimos de un grande amor a Albalate cuanto de particular tiene su villa, ya en sus joyas artísticas, ya en sus antiguos y gloriosos monumentos, ya en su riqueza agrícola, ya en su industria que avanza en progreso siempre creciente.

Una ensordecedora salva de aplausos de todos, evidencia que ha sabido interpretar el sentir unánime de los albalatenses de un lado y la complacencia y gratitud de los aragoneses de Barcelona por otro.

Contesta al saludo don Pascual Sayos presidente del Centro, quien cumple primero con el honoroso encargo de un hijo de Albalate don Ramón Pló, tesorero del Centro, de que transmitiera a su pueblo natal el homenaje del ferviente culto que le tributa aunque ausente; cumplido el encargo que completa abrazando, en nombre del ausente, a la villa nativa, en la persona del alcalde, el señor Sayos agradece en nombre de sus compañeros de excursión y de todos socios del Centro el cariñoso y entusiasta recibimiento que se les ha dispensado y ofrece la casa de Aragón y el cariño de los aragoneses a la villa de Albalate.

Los excursionistas son luego espléndidamente obsequiados con pastas, licorosos y refrescos.

De la solemnidad del recibimiento tributado por Albalate a sus hermanos da idea aproximada el número y nombre de los allí congregados, entre los que recordamos y lamentando que nuestra memoria omite a no pocos: figuró en primer término el Ayuntamiento en pleno a excepción de su primer alcalde don José Rivera que se halla ausente, don Baldo-mero y don Luis Baequán en representación del clero parroquial, el juez municipal don Luis Bernad, el comandante de infantería don Santiago Ruiz, del Casino Independiente su presidente don José M.ª Marín y la Junta en pleno, el Círculo Conservador representado por su presidente, el Casino Liberal también por su presidente, el Sindicato de Riegos, Defensa Agrícola y caridad toda una de

la Industria y Comercio de Albalate que ha cerrado sus establecimientos y talleres a la hora de la llegada, un gran número de labradores que han suspendido sus faenas y los corresponsales de *La Crónica Heraldo de Aragón* y *EL MERCANTIL* de Teruel.

Terminada la recepción oficial los excursionistas sin descansar han visitado la iglesia parroquial y la ermita de San José, admirando en ambas las ricas joyas artísticas que encierran. De nuestra rica y fértil vega se hacen lenguas nuestros huéspedes que no acaban de elogiar su espléndida vegetación, la abundancia de aguas y el cariño y mimo con que la trabajan nuestros labriegos.

Después de la comida una comisión de la Junta del Casino Independiente ha acudido a las fondas, llevándose a sus huéspedes a sus locales donde han sido obsequiados con café, licorosos y tabacos.

Algunos de nuestros huéspedes se han retirado después a sus domicilios para dar descanso, del que se hallan bien necesitados, a sus cuerpos, mientras otros, los más ágiles, los más entusiastas han continuado recorriendo cuanto de notable encierra nuestra villa y subiendo hasta nuestro histórico castillo hermoso hasta hoy en que solo hay ruinas.

La nota la ha dado el Casino Independiente. A las siete ha obsequiado a los queridos huéspedes con un lunch en el que han rivalizado la buena voluntad y el gusto exquisito. Los comensales han ascendido a unos 150 y al descorcharse el champán, que ha circulado con verdadero derroche, el presidente del Casino ha ofrecido el agasajo a los huéspedes: sus frases muy elocuentes y muy sentidas han provocado una verdadera tempestad de aplausos.

Le contesta por el Centro Aragonés D. Pascual Sayos. Recuerda al amigo ausente D. Ramón Pló y lamenta en el alma estar ausente, pues sabe que esto le causa verdadero sentimiento; hace un elogio acabado del mismo y dice que así deben pensar todos los socios del Centro Aragonés cuando le eligieron y cumplido el encargo lo resignaron para el cargo de mayor confianza y responsabilidad, el de Tesorero del Centro Aragonés. Y ya que un hijo de la localidad contribuyó moral y materialmente a la obra, entiende que les ha de interesar lo que sobre el Centro se diga. Hace historia de la construcción del Centro desde su inicio hasta su inauguración, ofreciendo, no como fórmula sino como un derecho, aquella casa a todos los hijos de Albalate.

Habló después de la Sección Comercial del Centro, mitad proyecto y mitad realidad ya: expone lo que es una exposición permanente de productos aragoneses, y la oficina de informes comerciales y benéficos que en ella pueden seguirse y recomendarse ayudan a la realización de esta labor haciéndose socios protectores, ya individualmente, ya colectivamente, explicando finalmente en qué habrá de invertirse lo recaudado por las cuotas de los socios protectores y cómo el sobrante volverá a Aragón. El Sr. Sayos fué frenéticamente apau- dado al terminar.

Habló después el Sr. Solans: notamos en seguida que hablaba un convencido y un enamorado de su tierra.

Explica la finalidad de estos viajes y causas que los han hecho necesarios.

Su discurso es en esta parte un himno a Aragón del que dice que no pudiendo estar muerto debe necesariamente estar dormido y que en tal caso es preciso que entretanto se haga despertar y despertar enseguida.

Habló después de las Secciones en que el Centro se ha dividido, labor a cada una encomendada y como pueden ser estas Secciones: un gran servicio prestado a la región.

Describe cuadros de una exquisitez y ternura que conmueven hondamente los unos y de una tristura casi infinita que pone espantos en el alma otros; todos ellos son de una realidad precisa y ajustada y encierran enseñanzas que conviene muy mucho recoger y no olvidar.

Dice que por apremios de tiempo no puede mostrar más ni enumerar todas y cada una de las Secciones.

Afirma que a pesar de ser tantos y tales los honores y deferencias que el Centro recibe por doquier, no se sienten humillados al recibirlos porque el Centro, dice, podrá por su pequeñez o por su falta de talento no saber realizar su obra pero nadie podrá negar su buen deseo y su gran amor a Aragón.

Termina diciendo que si aquí dejan con los afectos más sinceros sus corazones, en cambio a Barcelona se llevan los de los hijos de Aragón, a los que dice; así los queréis venir a por ellos que si aquí habéis sido los primeros en abrirnos los brazos, para estrecharnos, allí no tendréis que esperar porque para ello os aguardamos ya con los brazos abiertos.

A la hora en que escribo estas cuartillas se celebra en honor de los excursionistas un baile de gala en el Casino Independiente, en cuyos salones se ha congregado lo mejor de Albalate. Los salones del Casino se han convertido en paraíso terreno lleno de ángeles, hermosas como el amanecer, puras como nuestro cielo.

Mañana salen en auto especial para Alcorisa los queridos paisanos a los que deseamos un feliz viaje y rogamos con el mayor encarecimiento no olviden que aquí dejan cariñosos hermanos que son en el afecto recios y fuertes como la raza a la que pertenecemos.

Corresponsal.

### Maizavena

Al cacao  
Para personas delicadas  
del estómago.

### Consejo de Ministros

A las dos de la tarde terminó ayer el Consejo, facultando la referencia oficial el ministro de la Gobernación.

El Consejo dió por terminado el estudio del indulto, después de los datos aportados por los ministros de la Guerra y Marina, para acomodar al fuero militar y al de la Armada el indulto en proyecto.

Terminado el estudio muy en breve parece á el decreto en la *Gaceta*.

También se ocupó el Consejo de la

huelga de los marinos mercantes, estudiando un proyecto para regular el trabajo de a bordo.

El ministro de Marina, encargado de ese proyecto, lo llevaba muy adelantado hasta el punto de que el día 1.º de Agosto ordenó a cinco Asociaciones de navieros enviaran una información respecto al trabajo a bordo, como ya lo hicieron los capitanes y maquinistas de la Armada. Hasta la fecha, esas Asociaciones no han contestado, por lo cual se les concede un último plazo hasta el 10 de Septiembre para poderlo hacer. Si hasta esa fecha no envían las informaciones pedidas, el Gobierno resolverá publicando un decreto.

Fué presentado por el ministro de Fomento, y aprobado en Consejo, un proyecto de decreto estableciendo la jornada máxima en los ferrocarriles. También se cambiaron impresiones acerca de los ferrocarriles secundarios, sirviendo de base para el estudio, los datos aportados por el ministro de Fomento.

El de Gobernación, dió cuenta del estado general de España y de las huelgas planteadas, y expuso los planes y proyectos de reformas sociales que prepara, para adelantar la formación de los Consejos paritarios y del Censo obrero y patronal que está haciendo mucha falta.

El de Abastecimientos dió cuenta de las medidas adoptadas en todas las provincias, y especialmente del de abasto de trigo.

Los ministros de Fomento y Abastecimientos, nombrados ponentes en el anterior Consejo para el estudio del problema metaúrgico, adelantaron algo de lo hecho en esta cuestión, que todavía no está ultimada y de la que se ocuparán los ministros en el próximo consejo que se celebre.

También se ocupó el Consejo del Congreso Internacional de Ciencias que ha de celebrarse en Bilbao. El Sr. Dato, encargado de presidir, habo de telefonar al ministro de la Gobernación, mientras el Consejo se celebraba, dándole ciertos detalles relativos a la celebración de este Congreso que tendrá gran importancia, pues a él asistirán gran número de extranjeros.

Seguramente S. M. el Rey presidirá la sesión inaugural, y el Consejo acordó que, representando al Gobierno, vaya al Congreso el ministro de Instrucción pública, quien permanecerá en Bilbao para presidir la sesión de clausura.

Fué aprobado un expediente de la Presidencia relativo a la concesión de un crédito para el monumento a las Cortes de Cádiz. Se trata de rehabilitar una ley de renouveau de créditos que se consignaron en los presupuestos de 1912-1913, y que no pudieron invertirse.

### Los hijos del pecado

—Adiós, señorito; ya saben que, si de algo puedo servirles...

La muchacha no pudo concluir de expresar sus servicios ofrecimientos, por que D. Joaquín, sin dignarse contestarla y dirigiéndola una mirada despreciativa, salió a la calle y echó a andar de

trás del carro de mudanza que se lleva- ba sus muebles.

—¡Tonta, más que tonta!—gritó el padre de la muchacha saliendo de la portería.—¿Qué idea fué la tuya al saludarle?

—Cree que por ser la última vez que nos vemos no tendría reparo en hablarle.

—Pero ¿no sabes que se van de la casa por tu culpa?

—¡Ya lo sé, papá!

Y volviéndose de espaldas para ocultar la emoción que sentía, Bernarda empezó a manejar la escoba y los zorros—en tanto que su padre volvía a entrar en la portería.

Los inquilinos que se marchaban eran apreciadísimos en la vecindad, pues tanto D. Joaquín como su esposa e hija eran espejo de virtudes. Exentos de orgullo, dispensaron siempre a los porteros de la casa sincera amistad y protección, hasta que un día tuvieron noticia de que Bernarda, la hija mayor de los porteros, se hallaba en ese estado que la gente ha dado en llamar «interesante».

La exquisita moralidad de tan austeros vecinos indignóse al tener conocimiento del percance, y con esa propensión que tienen las clases elevadas a immiscuirse en los asuntos de sus inferiores, que son don Joaquín que el padre de Bernarda echase a ésta de su hogar, por considerarla indigna de convivir con las personas honradas.

El pobre padre no quiso añadir un dolor a otro dolor, y negóse a acceder a los deseos del moralista.

Este fué el motivo de que D. Joaquín decidiese mudarse, y altanero y despótico, cual nunca se mostró, salió por última vez de la casa, sin dirigir una palabra de corteo despedida a aquella pobre gente.

II

Secreto: designios del Destino que se complacen en acumular circunstancias que se presentan ante nuestros ojos como puras casualidades de la vida, hicieron incurrir a Mercedes, la única hija de D. Joaquín, en el mismo pecado que sus padres tan duramente habían censurado a la infeliz Bernarda.

¿Cómo arrostrar las iras paternales? Si el niño exhibe carácter de su progenitor le había aconsejado, ante el caso de sus antiguos porteros, adoptar la única medida que le era dable poner en práctica, o sea, la de cortar todo trato con ellos y separarse de su lado, ¿qué haría cuando, supiera que ella, su única hija, había manchado la honra familiar que, al decir de D. Joaquín, se había conservado aún mácula de generación en generación en el transcurso de varias centurias? Su elevada concepción el honor y de la moral, ¿le arrastraría hart el crimen? Caso de no permitirle su acendrado catolicismo atentar contra la vida de su hija, ¿optaría por la solución que brindó el padre de Bernarda, arrojándola de su casa?

Era preciso evitar que sus padres se enterasen. Pero, ¿cómo conseguirlo? ¿Qué haría para ocultar un estado que cada día que pasara había de delatarla más y más? ¿Dónde esconder después el fruto de su amor?

En vano esforzaba su imaginación. La idea salvadora no surgía. La realidad

sólo le brindaba un próximo porvenir fatal e inexorable.

Miguel Sánchez de la Matas. (Concluirá).

Maizavena

Al cacao Para mujeres despues del alumbramiento

SUCESOS

Dos desgracias

En Camarillas fué encontrado muerto en la alcoba donde dormía, el día 23, el vecino del mismo Manuel Lafuente Royo, de 66 años.

En El Pobo, el día 24, también fué encontrada muerta en la casa de su casa, la vecina Amada Tarín y Tarín, de 33 años, casada.

La muerte de ambos desgraciados fué causada por asfixia.

¡Vaya una cozi!

En Tramacostilla, Mariano Rovira Murciano, de 24 años, casado y Amadeo Pascual Jiménez, de 26, soltero, comenzaron a bromear quitándose las gorras, continuaron en disputa y el Rovira dió al Pascual una patada en el vientre que causándole una contusión le produjo la muerte a las pocas horas.

El agresor fué puesto a disposición del Juzgado.

Robo

En La Mata se cometió un robo en la casa-posada de Francisco Forguera Casanova en la noche de 24, día de fiestas en dicho pueblo, sin que el autor dejara pista ni señal alguna.

La benemérita reconoció el terreno de los inmediaciones de la casa y a unos 200 metros de ella encontró una caja pequeña de madera y una cartera, y oculto en un montón de piedra un capatío; un saco de lbas, dos libretas de notas y por el suelo 83 pesetas en plata y caudrilla; objetos que fueron reconocidos como suyos por la posedera. En la caja de madera dijo éta que tenían guardado unas 4.600 pesetas en billetes y efectivo.

Como la perspicacia de la benemérita creyó encontrar un indicio de importancia en la igualdad de clase y color de dos hilos que vieron, uno enganchado en la caja de madera y otro en el pantalón de Jerónimo Aznar Landó, de 28 años, soltero, fué detenido este sujeto y puesto a disposición del Juzgado.

Dos heridos graves

En Moscardón tuvieron una reyerta José Royuela Andren y su esposa Petra Pérez contra Juan Royuela hermano del José, al que arañaron. Pero al día siguiente volieron a encontrarse y al hacerles frente el José, su hermano Juan hizo un disparo que hirió a su mujer que quiso evitarlo, y un segundo disparo dió al niño de diez años Salvador Soriano Pérez. Ambas heridas son graves según dictamen facultativo.

Disparo

En Albalate, el día 25 por la noche, Manuel Nogués Pinos de 33 años hizo dos disparos de revolver contra Benigno Alosaine Villuendas, de 23, y afortunadamente no hizo blanco. Fué detenido así como el Benigno al que se le ocupó un cuchillo.

EL MERCANTIL, DIARIO INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Table with subscription rates: En Teruel, al mes, 1'00; Fuera, al semestre, PAGO ADELANTADO, 6'00; PUBLICIDAD: Anuncios p. comunicados de más formas de publicidad, según tarifa. Pago adelantado. Descuentos en los anuncios según el número de inserciones. Además el 10% a los suscriptores.

Postre IDEAL

Deliciosas natillas al limón y a la vainilla pueden prepararse con poco gasto. En ultramarinos.

NOTICIAS

Los panaderos

Sigue en pie la cuestión planteada por los obreros panaderos sin llegar a un acuerdo. Ayer noche conferenció el señor Alcalde accidental, y por separado, con obreros y patronos sin conseguir ocasión de alguna de las partes que pudiera ser comienzo de un acuerdo.

Los obreros sostienen el aumento de jornal y los patronos se aitanan a ello si se les consiente aumentar en cuatro céntimos el precio del kilo de pan. Y la Junta de Subsistencia acordó ya hace unos días que no habiara alza en la tasa del pan. Estos son, a nuestro parecer, los términos del problema.

¡Pero que es esto?

Estamos recibiendo to los los días noticias y quejas de la explotación que con el tabaco se está haciendo por toda esta comarca habiendo ya muchos que se dedican a la venta por todas partes de labores de la Arrendataria con un 50 por 100, principalmente de casas económicas, y hasta se llega a creer en que hay e t. nqueros que son principales causantes de ese abusivo comercio.

Así está pasando con muchos artículos. Se aprovecha cualquier incidencia para la explotación y así se hace la vida imposible, por no prevenir o por no ponerse remedio a los abusos.

Los Maestros

Hoy ha celebrado sesión la Junta directiva de la Asociación provincial. No tenemos seguridad de que se hayan tomado acuerdos; pero sí habrán tomado alg; aunque solo sea un pequeño barquete. Los interesados hablarán.

Obituario En la madrugada de hoy ha fallecido el oficial de Hacienda, jubilado, D. Vicente Martí, muy conocido y estimado en esta ciudad.

Reciban sus hijos y demás familiares nuestro sentido pésame.

La fiesta de los Mártires

Mañana por la tarde comenzará la fiesta a los patronos de Teruel, los venerados mártires San Juan de Perusia y San Pedro de S. Ferrato, con la tradicional procesión de los niños y para visita a los enfermos. Saldrá a las cinco y media de la tarde de la Iglesia de San Francisco siguiendo el largo itinerario de costumbre hasta terminar en la Iglecapitular de San Martín.

Chocolates-Muñoz

DE VENTA EN TODOS LOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA

Ventas al por mayor :: Mercado, 37 ::

Consumos

Recaudación habida en el día de hoy en los selatos 389'95 pesetas Recaud. en igual fecha del año anterior. 373'04. Diferencia en más: 16'91.

Matadero

Hoy han sido sacrificadas las reses siguientes. Carneros 4; Ovejas, 28; Cabras, 7 O rdaros, 1; Cabritos, 8; Vacas, 1; Machos cabrios, 0, y Terneras, 0.

ZOTAL

Cura la Giospeda, Roña y demás enfermedades del ganado.

PAPEL USADO DE VENTA EN LA IMPRENTA DE ESTE PERIODICO

MALAQUIAS MARCO

CALATAYUD

ALMACEN DE C. LONIALES

Aceites refinados de Aragón

= BANCA =

Tienen el gusto de anunciar a sus clientes de esta provincia haber principiado la fabricación de jabones puros de aceites de oliva tan solicitado por todos los compradores.

BANCO DE CREDITO DE ZARAGOZA

Establecimiento fundado en el año 845

Plaza de San Felipe, núm. 3-ZARAGOZA

Apartado de Correo número 31.

Cuentas de imposición en metálico con interés

Los tipos de interés que abona este Banco, son:

En las Imposiciones a plazo fijo de un año. . . . . 3 1/2 por ciento
En las Imposiciones a plazo fijo de seis meses, a razón de 3 . . . . . por ciento anual
En las Imposiciones a voluntad. . . . . a razón de 2 1/2, por ciento anual

Cuentas corrientes para disponer a la vista, devengan 2 y medio por 100 de interés

PRESTAMOS Y DESCUENTOS

Préstamos con firmas, sobre Valores, con monedas de oro, sobre Resguardo Posicionem hecha en este Banco. DESCUENTO y NEGOCIACION de LÉTRAS y EFECTOS COMERCIALES.

DEPOSITOS EN CUSTODIA

Compra y venta de Fondos Públicos Pagos de cupones- Cartas de Crédito Informes Comerciales Comisiones, etc. etc.

A LAS SEÑORAS

Academia Practica de corte y confección Agustina Rodriguez Gorrochategui Modista madrileña

SE REFORMAN TODA CLASE DE SOMBREROS DE SEÑORA y NIÑOS Ultimos figurines Paris Madrid

En esta academia podrán las alumnos cortarse y confeccionarse sus vestidos, ropa blanca y sombreros bajo la dirección de la profesora sin cobrarles nada extraordinario.

AMANTES, 29, 3.º

Escuela militar Autorizada

PARA MOZOS DE CUOTA - Oficinas 3 de Julio, 7, 1.º de diez a doce. - TERUEL.

Academia Cervantes

Preparación completa para el ingreso en el Instituto, y Normal de Maestros clases especiales, y de adorno. Profesorado práctico y competente. Dirección: Villanueva 4.

Maizavena

Al cacao De grapeador nutritivo

MAXIMO MIGUEL

Corredor Colegiado de Comercio Compra y venta de valores del Estado y Mercaderías intermediación en operaciones de Banco España y otros establecimientos de crédito. AMANTES, 10.-2.º TERUEL

Maizavena

Al cacao Alimento Ideal para niños

BANCO DE ARAGON

CAPITAL 5.000.000 de pesetas

SUCURSAL EN TERUEL

CUENTAS CORRIENTES e imposiciones con el 2, 2 y medio, 3, y 3 y medio por ciento de interés. Caja de Ahorros: 3 por ciento de interés y premios por sorteo para estimular el ahorro. Cartas de crédito. Giros. Ordenes de entrega. Préstamos. Cuentas de crédito. Negociaciones de cupones y letras sobre todos los países. Cambio de monedas. Ordenes de Bolsa y demás operaciones bancarias. HORAS DE CAJA: de 6 y media a 1 y de 3 y media a 4 y media.

ELIXIR ESTOMAGAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo por sus tónicas, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTOMAGO e INTESTINOS

el dolor de estomago la dispepsia, las acidez, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que a veces ocasionan el estreñimiento, dilatación y úlcera del estomago, etc. Es el más ligero y eficaz de los estomacales. De venta en las principales farmacias del mundo. Teruel, 30. MADRID, desde donde se remite.